

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—वच्छ । PART I—Section 1

प्राधिकार ते प्रकातित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹. 201]

नई विल्ली, बुधवार, अन्तूबर 21, 1992/ग्राश्विन 29, 1914

No. 2011

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 21, 1992/ASVINA 29, 1914

इत अप में जिल्ल पष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

ग्रंधिसूचन।

नई दिल्ली, 21 यनदूबर, 1,992

फा. सं. 4/11/91—ई. पो. ओ. ग्राई. —-विदेश में संयुक्त उद्यम तथा पूर्णस्वामित्व वाली सहायक कंपनियों में भारतीय प्रत्यक्ष पूंगी निवेश के लिए मार्गदर्शी सिद्धात:

सरकार ने विदेश में संयुक्त उदान तथा पूर्ण स्वासित्व वाली सहायक कंपनियों में भारतीय प्रत्यक्ष निवेश के लिए मा दिशी सिदातों में संगीधन किया है जिन्हेएतद्दारा ग्राधसुचित किया जाता है:

विदेश में संगुक्त उद्यम तथा पूर्ण स्त्रामित्व वाली सहायक कंपनियों में भारतीय प्रत्यक्ष निवेश के लिए मादिशीं सिद्धान्त

1.1 ये नार्विश सिद्धास्त विशेष में संपुत्त उद्यम तथा पूर्ण-स्वाभित्व बाली सहायक कंपनियों (जिन्हें बाद में विदेशों कंपनियां कहा जाएना ।) में भारत य पक्षों द्वारा प्रत्यक्ष निर्वेश पर लागू हों। ये नई प्रजीतत विदेशों कंपनियों में भारत य पक्षों द्वारा प्रत्यक्ष निर्वेश वर्षा विश्ववान विदेशों कंपनियों में भारत य पक्षों द्वारा प्रत्यक्ष निर्वेश वर्षा विश्ववान विदेशों कंपनियों में भारतीय पक्षों द्वारा प्रात्यक्ष वर्षा कारतीय पक्षों द्वारा प्रात्यक्ष वर्षा कारतीय पक्षों द्वारा प्रात्यक्ष वर्षा कारतीय के लिए लागू होंगे।

1.2 ऐसी विदेशी कंपनी, जिसमें प्रत्यक्ष निवेश किये जाने का मस्ताव है, को औद्योगिक, वाणिज्यिक, व्यापारिक अथवा सेवा कियाकलाप या होटल में या पर्यटन उद्योग में लगाया जा सकता है।

1.3 ये मा विशेषि सिद्धान्त विदेशी कं तिओं में आरतीय पत्नी कारा पीर्ट फोलियों निवेश निक्षेत्र पर लागू नहीं होंने । ये मार्गदर्शी सिद्धान्त वित्तीय क्षेत्र जैसे बैंकिंग बीना, श्रापसी निधियां वित्तीय और जीर अगेर इसी प्रकार की सेवाओं में लगी विदेशी कंपनियों में प्रत्यक्ष नवेश पर भी लागू नहीं होंगे ऐसे मामलों पर उचित प्राधिकारी द्वारा गुणवाल के ग्राधार पर विचार किया लाएगा।

2. इन मार्धदर्भी सिद्धान्तीं के प्रयोजन के लिए,

(क) "प्रत्यक्ष निवेश" का अभिज्ञान उस कंग्यती में दीर्घावित प्राप्त करने के उद्देश्य से विदेशों कंग्नों को इनिवटों शेयर पूंजा में भारतीय. पन्न द्वारा निवेश होता । इनिवटी को रकम के अतिरिक्त ऐसा दीर्घायिक सहित विदेशों कंग्नों के निवेशक मंडन में प्रतिनिधित्व तथा तकनीको जाव करते पूंज गत वस्तुओं, संघटकों, कण्ये: सामग्री ग्रादि तथा विदेशों कंग्नी है प्राप्तकों पर्मिकों के भाष्ट्रप्त से परिलक्षित होना चाहिए।

- (ख) "मेजबान देश" का तात्पर्य उस देश से होगा जिसमें प्रत्यक्ष निवेश प्राप्त करने वाली विदेशी कंपनी स्थापित, पंजीकृत ग्रसवा निगमित होती है।
- (ग) "भारतीय पक्ष" का ताल्पर्य भारत के कानूनों के अनुसार निगमित गैर सरकारी अथवा सरकारी लिमिटेड कंपनी होगा। जब एक से अधिक भारतीय निकाय निगम विदेशी कंपनी में प्रत्यक्ष निवेश करती है, तो सभी निकाय निगम मिलकर भारतीय पक्ष बनाते हैं।
- (घ) "संयुक्त उद्यम" का तात्ययं होगा मेजवान देश के कानूनों धौर विनियमों के बनुसार स्थापित पंजीकृत अथवा निगमित विदेशी कंपनी जिसमें भारतीय पंक्ष में प्रत्यक्ष निवेश किया हो चा हे इस निवेश में शेयरधारिता अधिक हो अथवा कम।
- (ह) "पूर्णस्वामित्व वाली सहायक कंपनी" का ताल्पर्य होगा मेज-बात देश के कानूनों जोर विनियमों के धनुसार स्थापित पंजीकृत अथवा निर्यामित ऐसी विदेशी कंप्यनी जिसकी समस्त इक्विटी शेयर पूंजी भारतीय पक्ष के स्वामित्व में हो ।
- 3. भारतीय पक्ष द्वारा विदेशी कंपनी में प्रत्यक्ष निवेश के लिए आवेदन पक्ष निर्धारित प्रपन्न में निर्वारित दस्तावेजों के साथ वाणिज्य मंबालय (विदेश निवेश प्रभाग) भारत सरकार, उद्योग भवन, नई दिल्ली 110001 को प्रस्तुत किए जाएं।
 - 4.1 श्रेणी "क" —स्वतः अनुमोदन मामले

विदेशी कंपनी में प्रत्यक्ष निवेश के लिए आवेदन पत्र को प्राप्ति के 30 विनों के भींतर स्वत: अनुमोदन के लिए तभी पात्र होगा जब निम्त-शिक्षित दो मानदड़ पूरें किए जाएं:

मानदर्ड—1

भारतीय पन होता एउन निकेश का कुल भूल्य 2 (दा) मिलियन अमेरिकन डालर से अधिक न हों, जिसमें भारतीय पक्ष द्वारा नकद अंग्रदान 500,000 अमेरीकी डालर से अधिक न हो । प्रस्थक निवेश का शेष अंग्रेष पूंजीकरण के जरिए, या आंग्रिक रूप में निव्यत्तिखित में पूरा किया जाए:—

- (क) विदेशी कंपनी की सञ्लाई किए गए भारत में निर्मित संयंत्र मशीनरी, उपस्कर और संबदक ;
- (ख) भारतीय पक्ष द्वारा विदेशों कंपनी को निर्यात किए गए माल की आय ;
- (ग) तकनोकी जानकारी, परामर्श, प्रबंध संबंधी या ग्रन्थ सेवाएं देने के के लिए विदेशों कंपनी से प्राप्त शुल्क , रायल्टो कमीशन या अल्य हकदारियां।

मानदण्ड -2

भारतीय पक्ष द्वारा प्रत्यक्ष निवेश के पूर्णतया नकद अंगदान होते के मामले में नकद अंशदान 500.000 ग्रमरीकी डालर से ग्रांकिक नहीं

4.1.1 भारतीय पक्ष को उसी विदेशी कंपनी के संबंध में स्वृत: मनु-मोबन की यह सुविधा तीन विसीय वर्ष के ब्लाक में, जिसमें वह विसीय इस बामिल है जिसमें निवेश किया गया है, केवल एक बार उनकब्ध होगी

4.2 श्रेणी "1"प्रत्यक्ष निवेश के भ्रष्य मामले

त्रस्थक निवेत के जन्य सभी मामलो पर वाणिष्य मैलालय में अंतर-मंत्रालयी समिति गुणवतुण के अधार पर विचार करनो और अन्वेदननत आप्त होने के 90 दिनों के अंदर निर्णाय दे देनी उन्युक्त क्षेणी "क" में बताएँ गए निवेश के स्त्रोतों के अनावा, श्रेणी "ख" के तहत प्रत्यक्ष निवेश में निम्न-विश्वित स्त्रोतों को भी शामिल किया जाएं,

- (क) उन्युक्त प्राधिकारियों द्वारा धनुमोदन के मध्याधीन बाद्ध्य
- (ब) "प्रवर्ण निविधों से मुगनन निवेशी निधियां अवस्क तथी होती हैं जब सेजरान देश में नियों से आप या निवेशों से लाभ कुछ ऐसे कारणों से सरतीय पक्ष को हरतातरित नहीं किए अपने हैं जो भारतीय पक्ष के नियंत्रण से बाहर होते हैं
- (श) निक्षेत्रका कोई अन्य ऐसे स्त्रोजं जिसते भारत सरकार को अनुसति मिल जाए।
- 4.3 श्रेणो "ख" के तह त श्रावेदन क्षापर विवास करते समग्र अन्तर मंत्रालयी समिति ने अन्य वार्तों के माथ-साथ निम्नलिखित को पूरी तरह ध्यान में रखा है,
- (क) भारतीय श्रीर विदेशो पक्षों को वित्ताय स्थिति , साक्ष श्रीर व्यवसाय जलाने का पिछला रिकार्ड ;
- (ख) भारतीय पक्ष का निर्वात में प्रनुप्तव और छिला रिकार तथा तथा इसको निर्वातोत्मुखता
- (ग) प्रस्तिवित निवेश को प्रत्यक्षतः यर्थक्षमता
- (घ) भारतीय पक्ष के स्रोत निवल मूल्य ऋँद कार्य की भादा के संदर्भ में प्रस्तावित निवेश की मावा और विदेश स्थित उद्यम का श्राकार ; श्रीर
- (क्) विदेशों भुद्र। अग्राम, द्विभक्षों थं व्यापार सृजन प्रोद्योगिकी हस्ता-न्तरण भारत में उपलब्ध नहीं होने वाले कच्चे माल और मध्यवर्ती पदार्थी के लिए पहुंच तथा इसी तरह की अन्य बातों को देखते हुए देश को लाभ ।
- 4. 4 उपर्युक्त "क" तथा "ख" दोनों श्रीणयों के तहत भारतीय पक्ष हारा विदेशों कं मने में प्रत्यक्ष निशेश के जिए अपने अंशदान के लिए पुरानों या महस्मत की गई कारेशों मनीनरी सालाई की जासकती है।
- 5 प्रत्यक्ष निवेश मेजबान देश के कानूनों ग्रीर विशिधमीं के अनुसार किया जाएगा। यह अपेक्षा की जाती है कि जहां तक संभव को संयुक्त उधम में स्थानीय पक्षों, स्थानीय विकास वैकों ग्रीर स्थानीय विजीय संस्थाभों से प्रद्योग किया जाए जब तक विरोध के लिए सुदृढ़ कारण न ही, बिदेशी संवर्धकों या मागोदारों के इप में अलग-अलग व्यक्तियों के सहयोग की प्रोत्साहित नहीं किया जाता है।
- 6.1 जिस संयुक्त उद्यम में भारतीय पक्ष का प्रमाण की इिन्यटो भियरधारिता है, उनके संबंध में भारतीय पक्ष व्यक्तिपाय मंत्रालय तथा भारतीय रिजर्व बैंक की संयुक्त ज्ञ्चम द्वारा लिए गए गए निम्बलिखित निर्णयों के व्योरे प्रस्तुत करेगा और ये व्योरे में ज्ञान देश की स्थानीय विधियों के व्यक्ति संयुक्त उद्यम के शेयर धारयों/प्रीत्साहकी निदेश द्वारा दिये गये अनुमोदन के 30 दिन के भीतर भेजेगा;
 - (i) भारत नरकार द्वारा प्रत्यक्ष निर्मेश के लिए मूलत: ग्रुनु-मोदित नार्यक्रमाप से भिन्न कोई कार्यक्रमाप आरम्ब करना:

- (ii) कियी अन्य करानो की इक्विटी पूँजी में भागीवार होना;
- (iii) एक विदेशी गौण कम्पनी के रूप में किसी सहायक कम्पनी अथवा पूर्णस्वामित्व वाली सहायक कम्पनी की इहावा देना;
- (iv) अपने प्राधिकृत अथवा जारी, भेयर पूजी ढाचे या उसके शेयर धारित पैर्टन में परिवर्तन करना।
- 6.2 जिस संग्वत उद्यम के मामले में भारतीय पक्ष की अधिकांश इतिवटी शेयर धारित। है अथवा किसी पूर्ण स्वामिव वाली सहायक कम्पनी के मामले में भारतीय पक्ष भारत सरकार को पहले सूचित कियेबिना विदेशी कम्पनी द्वारा लिए जा रहे निम्नलिखित विनि-
 - (i) भारत सरकार हारा प्रत्यक्ष निवेश के लिए मूलतः अनु-<मोदित कार्यकेताप से भिन्न कोई कार्यकलाप आरम्भ करना;
 - (ii) किसी अन्य कमानी की इक्षित्रटी पूजी में भानीदार होना;
 - (iii) एक विदेशी गीण कम्पनी के रूप में किसी सहायक कप्पनी अर्थवा पूर्णस्वामित्य वाली सहायक कम्पनी को बढ़ावा देना;
 - (iv) अपने प्राधिकत अथवा जारी शेयर पूजी ढाचे या उसके शेयर धारिता पैटर्न में परिवर्तन करना।

बगर्ते कि निम्नलिखित गर्ते पूरी होती हों,

- (क) भारतीय पक्ष ने विदेशों कम्पनी से प्राप्त होने वाली सभी हकदारियां स्वदेश भेज नी हों, इनमें लाभांश, फीस तथा रायिल्ट्यां भी शामिल हैं भीर इसे चार्टर्ड एका उन्टेंट द्वारा समृचित रूप से प्रमाणित किया गया हो।
- (ख) भारतीय पक्ष द्वारा विदेशों कम्पनी को किए गए निर्यातों के संबंध में विदेशों कम्पनी की स्रोर 180 दिन संपुरानी उसकी कोई राशि बकाया न हों;
- (ग) भारतीय पक्ष ने भारत से नकद मंगाने की कोई नई मांग न की
- (घ) भारतीय पक्ष के मूलतः स्थापित संयुक्त उद्यम में प्रथवा पूर्ण स्वामित्व वाली सहायक कमानी में इक्विटी शेयर धारिता की प्रतिशतता कम नहीं की गई हो जब तक कि मेजवान देश की विधियों के अनुसार ऐसा करना जरुरी नहीं।

भारतीय पक्ष वाणिज्य मंत्रालय तथा भारतीय रिजर्व बैंक को संयुक्त उद्यम भाषा पूर्ण स्वामित्व वाली सहायक कम्पनी द्वारा लिए गए निर्णयों के व्यौरे प्रस्तुत करेगा । उक्त व्यौरे मेजबान देश की स्थानीय विधियों के अनुसार शैयर धारियों /प्रोत्साहकों/ निदेशकों द्वारा उक्त निर्णयों का अनुमोदन किये जाने के 30 दिन के भीतर प्रस्तुत किए आएंगे प्रौर साथ में उपयुक्त शर्तों को पूरा करने संबंधी विवरण भी प्रस्तुत किया जाएगा।

6.3 भारतीय पक्ष द्वारा संयुक्त उद्यम से अधिकारिक अधार पर जारी इक्विटी भेयरों को अपनी हकदारियों के संबंध में अंभदान के मामलें में अध्यवा संयुक्त उद्यम अथवा पूर्ण स्वामित्व वाली सहायक कम्भनी द्वारा जारी अतिरिक्त भेयर पूंजी में किसी भारतीय पक्ष द्वारा अंभदान कियेजाने के मामले में, ऐसे अंभदान के लिए भारत सरकार की पूर्व अनुमति लेनी होगी।

इस प्रकार के प्रमदान के लिए धनुमति उपपुंक्त पराग्राफ 4.1 या 4.2 जैसी भी स्थिति हो, के अनुसार दी जा सकती है।

- 7 1 न्यापारिक संयुक्त उद्यम ग्रथवा पूर्ण स्वामित्व याली सहायक चर्नात्र स्थापित करने के मामलों में, मेजवान देश में संयुक्त उद्यम/पूर्ण स्वामित्ववाली कम्पनी द्वारा कार्यकलाप/उत्पाद/राज्यक्षेक्ष के सम्बन्ध में संवालित किए जाने वाले प्रवालित ग्रेजेन्सी प्रवन्द्यों की भारतिय पक्ष द्वारा जब भी न्यवहार्य हो समीक्षा की जाएगी।
- 7.2 भारतीय पक्ष हारा किसी संयुक्त उद्यम/पूर्ण स्वामित्ववाली सहायक कम्पनी की ग्रपने इक्विटी निवेश के संबंध में किए गर्थे निर्यात के लिए उसे कोई ऐजन्सी कमोशन नहीं देना होगा।

इसी प्रकार किसी व्यापारिक संयुक्त उद्यम/पूर्ण स्वामित्ववाली सहायक कम्पनी को ग्रगर भारतीय पक्ष उसे सीधी विकी करता है तब भी कोई ऐंजेन्सी कमीशन देय नहीं होगा।

- 7.3 किसी संपुक्त उद्यम या पूर्णस्वामित्व वाली सहायक कमानी में सीधे निवेस करने वाला कोई भी भारतीय पक्ष भारत सरकार की पूर्व स्वोकृति के बिना संयुक्त उद्यम या पूर्णस्वामित्व वाली सहायक कम्पनी द्वारा लिए गए उद्यार अथवा ऋण आदि के संबंध में कोई गारंटी अपना कोई विसीय दायित्व नहीं केना अथवा बाद में नहीं करेगा।
- 8. भारतीय पक्ष विदेशी कम्मनी के संबंध में वार्षिक कार्यीनिगादन रिपोर्ट के साथ-साथ वार्षिक रिपोर्ट और लेखापरीक्षित वार्षिक लेखाओं की एक प्रमाणित प्रति वार्षिक ने स्वासों की एक प्रमाणित प्रति वार्षिक लेखाओं को प्रतिम क्ष्म के प्रस्तुत करेगा। ये दस्तावेज लेखा परीक्षित वार्षिक लेखाओं को प्रतिम क्ष्म खिए जानेकी मेजवान देश में प्रचलित वैद्यानिक अवधि समाप्त होने के 30 दिन के अन्दर प्रस्तुत किये जायेगें। वैद्यानिक अवधि मेजवान देश के स्वतन्त्र सनदी/सार्वजनिक लेखाकार द्वारा प्रमाणित होनी चाहिए। यदि इस तरह की कीई वैद्यानिक अवधि न हो तो यह रिपोर्ट संगत लेखा परीक्षा अवधि के समाप्त होने के छ माह के अन्दर प्रस्तुत की जाएगी। भारतीय पक्ष उक्त वार्षिक निजादन रिपोर्ट के साथ विदेशी कम्मनी से अपनी सभी हकदारियों और कारन को उनके प्रेषण का एक विस्तृत व्यौरा भी प्रस्तुत करेगा।
- 9. भारतीय पक्ष को विदेशी कारीबार से रायल्टी तकनीकी शुल्क प्रबंधन शुल्क या अन्य प्रकार के शुगतान के रा में जी भी रकम प्राप्त होनी है वह उनके देय होने की तारीख से छः महीने के अन्दर मुक्त विदेशी मुद्रा में भारत भेजेगा। भारतीय पक्ष को विदेशी कस्पनी से जी भी लाभांश/ कर पश्चात लाग प्राप्त होगा उने वह विदेशी कस्पनी के निदेशकों/ शेयरधारकों द्वारा घोषित/अनुमोदित होने की तारीख से 60 दिन की प्रविध के अन्दर मुक्त विदेशी मुद्रा में भारत भेजेगा। उपर बताये गये प्रेषण भेजवान देश के केन्द्राय बैंक द्वारा प्रेषण की स्वोक्कित में लगने वाले समय के अध्वधीन होने।

इस पैरा में बतायी गई किसी हकदारी का प्रेषण यदि विदेशी कम्पनी के अगले वित्तीय वर्ष के अन्दर भी पूरा नहीं किया गया तो भारतीय पक्ष वाणि-ज्य मंत्रालय और भारतीय रिजर्व बैंक को एक विशेष रिपोर्ट प्रस्तुत करेगा जिसमें विदेशी कम्पनी से प्राप्त होने वाली हकदारियों के नहीं भेजे जाने के कारणों का उल्लेख होगा।

- 10. जहां भारत सरकार हारा किसी भारतीय राष्ट्रिक को विदेशों कम्पनी में निदेशक का पद स्वीकार करने की अनुमति दी गई है तो निदेशक का पद स्वीकार करने के पश्चात योग्यता शेयरों यदि कीई हो के अधिग्रहण के लिए विदेशी मुद्रा प्रेषण किसी भी भारतीय राष्ट्रिक द्वारा भारतीय रिजर्व बैंक को सूचित किये बिना एक बार में 500 अमरीकी डालर तक बैंकिंग प्रणाली के जरिए किया जा सकता है।
- 11 यदि भारतीय पक्ष को किसी मामले में प्रस्तावित सीधे निवेश के लिए या कम्पनी अधिनियम के अन्तर्गत अथवा कुछ समय के लिए लागू कियेगये किसी अन्य कानून के अन्तर्गत किसी अनुमोदन की आवश्यकता पड़ती है तो भारतीय पक्ष उपयुक्त प्राधिकारियों के ऐसा अनुमोदन प्राप्त करेगा।

12 बिदेश स्थित संपुक्त उशमीं या पूर्णस्वामित्व वाली सहायक कम्मनियों में किया गया समस्त निवेश इन दिशा निदेशों में विहित प्रावधानों के अध्यक्षीन होगा, चाहू वह इन दिशानिर्देशों के पैरा 4.1 या 4.2 के अन्तर्गत अनुमोदित भी क्यों न हो। यदि कोई भारतीय पक्ष इन दिशा निर्देशों में दिए गए प्रावधानों का उल्लंधन करता है या अनुमोदन पत्न में निहित किसी शर्त को पूरा नहीं कर पाता है या केन्द्रीय सरकार इस बात से सन्तुष्ट हो कि ऐसा करना सार्वजनिक हित में है, तो केन्द्र सरकार, इस बारे में अवंलित किसी अन्य कानून के अन्तर्गत किसी प्रकार की कार्यवाही किये बिना, भारतीय पक्ष को निश्चित समयावधि के मोतर अन्ते श्रीर सार्वो प्राप्त लेने या पूर्ण स्वामित्व वालो सहायक कम्मनी की बन्द करने और सभी प्राप्त अन्य अन्य इकदारियों को भारत भेजने का निर्देश दे सकती है

जे एस. गिल संयुक्त सचिव

MINISTRY OF COMMERCE NOTIFICATION

New Delhi, the 21st October, 1992

F. No. 4|11|91-EP(OI).—Guidelines for Indian direct investment in joint ventures and wholly owned subsidiaries abroad.

Government have revised the Guidelines for Indian direct investment in joint ventures and wholly owned subsidiaries abroad, which are hereby notified:

Guidelines for Indian Direct Investment in Joint ventures and wholly owned subsidiaries abroad.

- 1.1 These guidelines shall apply to direct investment by Indian parties in joint ventures and wholly owned subsidiaries abroad (hereinafter referred to as "foreign concerns"). They apply to direct investment by Indian parties in newly promoted foreign concerns as well as to make initial or additional direct investment by Indian parties in existing foreign concerns.
- 1.2 The foreign concern in which the direct investment is proposed to be made may be engaged in industrial, commercial, trading or service activity or in hotel or tourism industry.
- 1.3 These guidelines do not apply to portfolio investment by Indian parties in foreign concerns. The guidelines do not also apply to direct investment in foreign concerns engaged in the financial sector such as banking, insurance, mutual funds, financial services and the like. Such cases would be considered on merits by the appropriate authority.
 - 2. For the purposes of these guidelines,
 - (a) "direct investment" shall mean investment by an Indian party in the equity share capital of a fereign concern with a view to acquiring a long term interest in that concern. Besides the equity stake, such long term interest may be reflected through representation on the Board of Directors of the foreign concern and in the supply of technical know-how, capital goods, components, raw materials, etc. and managerial personnel to the foreign concern.

- (b) "host country" shall mean the country in which the foreign concern receiving the direct investment is formed, registered or incorporated.
- (c) "Indian party" shall mean a private or public limited company incorporated in accordance with the laws of India. When more than one Indian body corporate make a direct investment in a foreign concern, all the bodies corporate shall together constitute the "Indian party";
- (d) "joint venture" shall mean a foreign concern formed, registered or incorporated in accordance with the laws and regulations of the host country in which the Indian party makes a direct investment, whether such investment amounts to a majority or minorly shareholding;
- (e) "wholly owned subsidiary" shall mean a foreign concern formed, registered or incorporated in accordance with the laws and regulations of the host country whose entire equity share capital is owned by an Indian party.
- 3. An application for direct investment in a foreign concern may be made by an Indian party in the prescribed form, supported by the prescribed documents, to the Ministry of Commerce (Overseas Investment Division), Government of India, Udyog Bhavan, New Delhi-110001:

4.1 Category 'A'—Automatic Approval cases:

An application for direct investment in a foreign concern will be eligible for automatic approval within 30 days of the receipt of the application if either of the following two parameters is satisfied:

Parameter 1

- The total value of the direct investment by the Indian party does not exceed US\$ 2 (two) million of which the subscription in cash by the Indian party does not exceed US\$ \$500,000. The remainder of the direct investment may be contributed by the capitalisation in full or in part of—
 - (a) Indian made plant, machinery, equipment and components supplied to the foregn concern;
 - (b) the proceeds of goods exported by the Indian party to the foreign concern:
 - (c) fees, royalties, commissions or other entitlements from the foreign concern for the supply of technical know-how, con-

PARAMETER 2

- In case the direct investment by the Indian party consists solely of cash subscription, the cash subscription does not exceed US doller 500,000.
- 4.1.1 This facility of automatic approval will be available to the Indian party in respect of the same foreign concern only once in a block of three financial years including the financial year in which the investment is made.

4.2 CATEGORY 'B'—OTHER CASES OR DIRECT INVESTMENT

All other cases of direct investment will be considered on merits by an Inter-Ministerial Committee in the Ministry of Commerce and a decision will be given within 90 days of the receipt of the application. Besides the sources of investment indicated in Category 'A' above, the direct investment under Category 'B' may include the following sources also:

- (a) external borrowings subject to approval by the appropriate authorities;
- (b) payment out of "blocked" funds. Blocked funds arise when receivables from exports to or returns from investments made in a host country are not transferred to an Indian party due to reasons beyond the control of the Indian party;
- (c) any other source of investment that may be permitted by the Government of India.
- 4.3 In considering an application under Category B', the Inter-Ministerial Committee shall, inter alia, have due regard to the following:
 - (a) The financial position, standing and business track record of the Indian and foreign parties;
 - (b) Experience and track record of the Indian party in exports and its external orientation;
 - (c) Prima facie viability of the proposed investment.
 - (d) Quantum of the proposed investment and the size of the overseas venture in the context of the resources, net worth and scale of operations of the Indian party; and
 - (e) Benefits to the country in terms of foreign exchange earnings, two way trade generation, technology transfer, access to raw materials and intermediates not available in India, and the like.
- 4.4 Both under Categories 'A' and 'B' above, second hand or reconditioned indigenous machinery may be supplied by the Indian party towards its contribution to the direct investment in the foreign concern.
- 5. The direct investment shall conform to the laws and regulations of the host country. It is desirable to associate, to the extent possible, local parties, local

- development banks, and local financial institutions in a joint venture. Unless there are strong reasons to the contrary, the association of individuals as foreign promoters or partners is not encouraged.
- 6.1 In the case of a joint venture in which the Indian party has a minority equity shareholding, the Indian party shall report to the Ministry of Commerce and the Reserve Bank of India the details of the following decisions taken by the joint venture within 30 days of the approval of those decisions by the shareholders promoters Directors of the joint venture in terms of the local laws of the host country:
 - (i) Undertake any activity different from the activity originally approved by the Government of India for the direct investment;
 - (ii) Participate in the equity capital of another concern;
 - (iii) Promote a subsidiary or a wholly owned subsidiary as a second generation foreign concern;
 - (iv) Alter its share capital structure, authorised or issued, or its shareholding pattern.
- 6.2 In the case of a joint venture in which the Indian party has a majority equity shareholding in the case of a wholly owned subsidiary, the Indian party may, without prior reference to the Government of India, consent to the following decisions being taken by the foreign concern:
 - (i) Undertake any activity different from the activity originally approved by the Government of India for direct investment
 - (ii) Participate in the equity capital of another concern:
 - (iii) Promote a subsidiary or a wholly owned subsidiary as a second generation foreign concern;
 - (iv) Alter its share capital structure, authorised or issued, or its shareholding pattern.

Provided, the following conditions are fulfilled:

- (a) the Indian party has repatriated all entitlements due to it from the foreign concern, including dividends, fees and royalties and this is duly certified by a Chartered Accountant;
- (b) the Indian party has no overdues older than 180 days from the foreign concern in respect of its exports to the latter;
- (c) the Indian party does not seek any fresh cash remittance from India; and
- (d) the percentage of equity shareholding of Indian party in the first generation joint venture or wholly owned subsidiary is not reduced, unless it is pursuant to the laws of the host country.

The Indian party shall report to the Ministry commerce and the Reserve Bank of India the details of the decisions taken by the joint venture or the

wholly owned subsidiary within 30 days of the approval of those decisions by the shareholders promoters Directors in terms of the local laws of the host country together with a statement on the fulfilment of the conditions mentioned above.

- 6.3 In the case of subscription by an Indian party to its entitlement of equity shares issued by a joint venture on Righ's basis, or in the case of subscription by an Indian party to the issue of additional share capital by a joint venture or a wholly owned subsidiary, prior approval of the Government of India shall be taken for such subscription. Approval for such subscription may be given in accordance with paragraph 4.1 or 4.2 above, as the case may be.
- 7.1 In cases of setting up of trading joint ventures or wholly owned subsidiaries, the existing agency arrangements in the host country in respect of the activity|product|territory to be dealt with by the joint venture|wholly owned subsidiary shall be reviewed by the Indian party as soon as practicable.
- 7.2 No agency commission shall be payable to a joint venture who dy owned subsidiary against the exports made by the Indian party towards its equity investment. Similarly, no agency commission shall be payable to a trading joint venture wholly owned subsidiary if the Indian party makes an outright sale to it.
- 7.3 The Indian party making a direct investment in a joint venture or a wholly owned subsidiary shall not, except with the prior approval of the Government of India, give any guarantee or undertake any financial liability or commitment in respect of any loan, credit, etc. raised by the joint venture or the wholly owned subsidiary.
- 8. The Indian party shall furnish to the Ministry of Commerce and the Reserve Bank of India an annual performance report in respect of the foreign concern, together with a certified copy of its Annual Report and audited annual accounts, within 30 days of the expiry of the statutory period for finalisation of audited annual accounts applicable in the host country. The statutory period should be certified by an independent Chartered Public Accountant of the host country. In case there is no such statutory period, the report shall be submitted within six months of the close of the relevant accounting period. Together with the annual performance report, the Indian party shall also furnish a detailed statement of all the en-

ittlements due to it from the foreign concern and their remittance to India.

- 9. The Indian party shall remit to India in free foreign exchange all entitlements due to it from a foreign concern by way of royalty, technical fees, management fees or any other type of payments within a period of 60 days from the date they become due. The Indian party shall remit to India in free foreign exchange dividends profit after tax due to it from a foreign concern within a period of 60 days from the date they are declared approved by the Directors shareholders of the foreign concern. The remittances mentioned above shall be subject to the time taken for clearance of the remittances by the central bank of the host country. In case the remittance of any entitlement mentioned in this paragraph has not been completed even within the following financial year of the foreign concern, the Indian party shall furnish a special report to the Ministry of Commerce and the Reserve Bank of India explaining the reasons for non-remittance of the entitlements due to it from the foreign concern.
- 10. Where an Indian national is permitted by the Government of India to accept Directorship in a foreign concern, remittance of foreign exchange for acquisition of qualification shares, if any, pursuant to acceptance of a Directorship, may be effected by an Indian national through banking channels upto US dollar 500 in a single instance without reference to the Reserve Bank of India.
- 11. In any case where the Indian party requires approval under the Companies Act or any other law for the time being in force for the proposed direct investment, the Indian party shall obtain such approval from the appropriate authorities.
- 12. All direct investment in joint ventures—and wholly owned subsidiaries abroad, whether approved under paragraph 4.1 or 4.2 of these guidelines, is subject to the provisions contained in these guidelines. If an Indian party—violates any provision of these guidelines or fails to fulfil any of the conditions contained in the letter of approval, or if the Central Government is satisfied that it is in public interest to do so, the Central Government may, without prejudice to any action under any other law applicable to the case, direct the Indian party to disinvest its shareholding or wind up the wholly owned subsidiary and remit all proceeds and other entitlements to India within a stipulated period.

J. S. GILL, Jt. Secy.